

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



# Tažné zařízení

Citroën Xsara Kupé 06/1997->02/2005

Tažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



**www.svcgroup.cz**



# CITROEN XSARA

+ Coupe

(3+5 dveří)

1997-

Typ: VTZ 001-370  
VTZ 002-370Montážní návod  
Fitting instruction  
AnbauanweisungClasse A50-X  
splňuje  
complies:  
ES 94/20

e 27

00-0020



1840 kg



70 kg

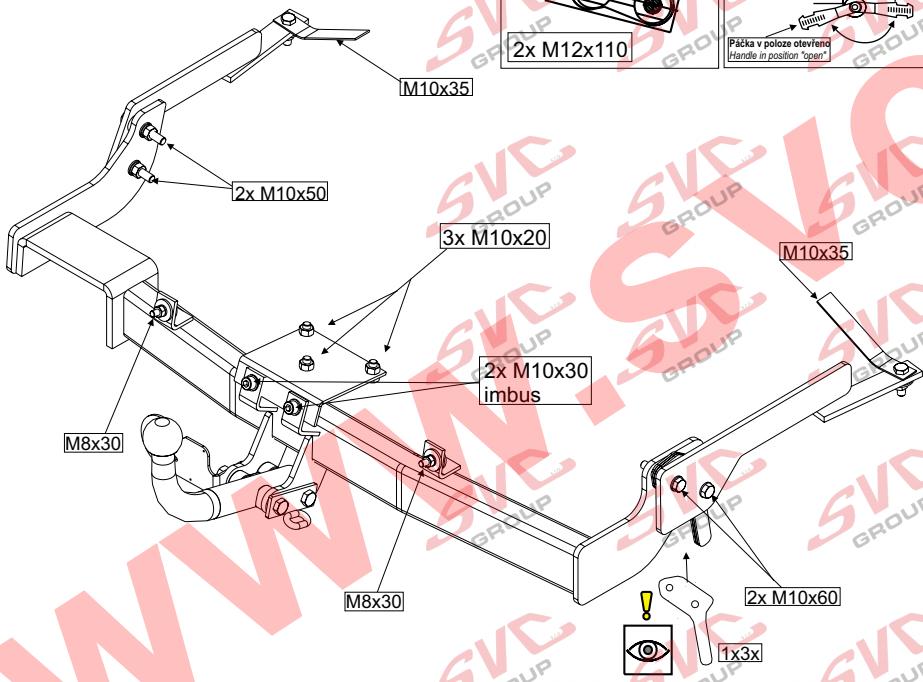


1250 kg

D

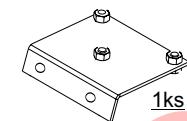
Hodnota  
value  
Wert  
7,30 kN

## Citroen XSara HB+Coupé



2ks - M10x30 imbus  
3ks - M10x20  
2ks - M10x50  
2ks - M10x60  
2ks - M8x30

12ks - 10

2ks - 8  
11ks - 104ks - 8  
2ks - 101ks  
1x  
3x

2ks M10x35

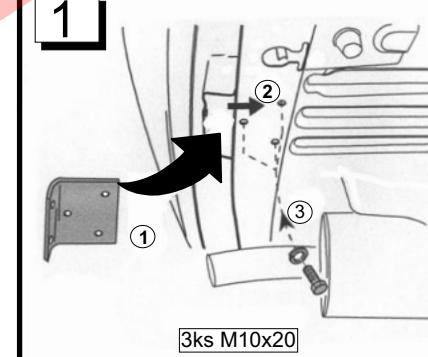
2ks

### Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings:

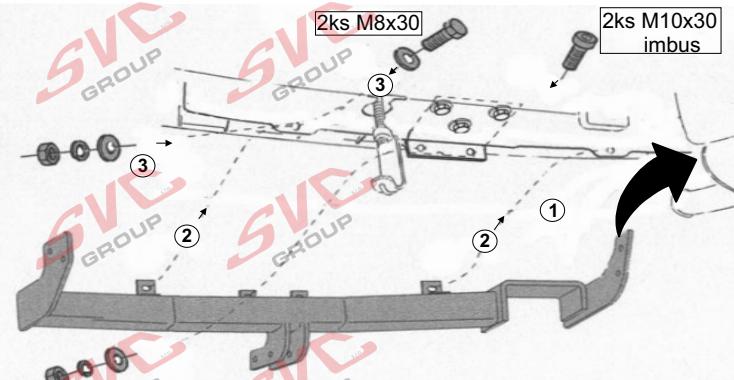


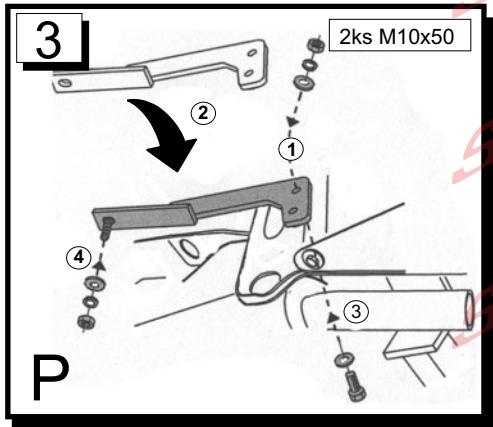
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm

1

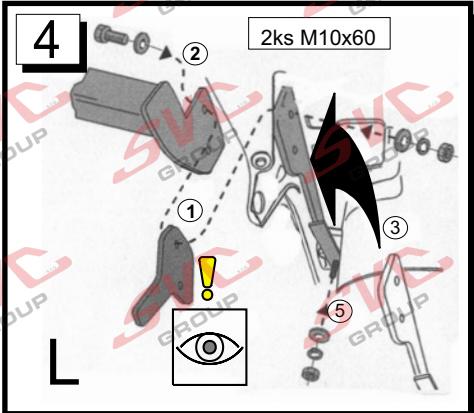


2





P



### Fitting instructions:

1. Dismantle boot lining and take out two plastic covers which are under the lining on the car floor. Put strips with bolts into these holes and put them through the bottom holes.
2. Dismantle a spare wheel and from the bottom part of a bumper put in a lash from the top on a prepared part of a car body according to fig. 1 and attach it by three M10x20 bolts and slightly tighten them.
3. Attach a tow bar according to fig. 3 by two M8x30 bolts on a car and by two M10x30 imbus bolts to the already attached lash.
4. Attach other lashes from the outer part of a beam on already prepared bolts and then join the left side to the main beam of a tow bar and slightly tighten by two M10x50 bolts.
5. Use bushing metal sheets on the right side to balance a clearance and join it by two M10x60 bolts. Fig. 3-4
6. Then tighten everything according to torque moments. Put all dismantled parts back.

### General instructions:

1. Remove insulating material on a car body in grips and joints of a tow bar with a car body. Clean all drilled holes with anticorrosive agent and remove all metal shavings.
2. Keep ball hitch and all moving parts clean and grease them, use on friction areas and use original supplied plastic covering caps.
3. Use supplied mechanical strength jointing material.
4. It is recommended to retighten all fixing bolts and nuts after coupling device has been in use approximately 1000 km.
5. According to a law a ball hitch cannot cover a number plate.
6. Wiring of a tow bar must be up to a standard and car maker requirements (see a car manual or ask a car dealer).

The tow bar has been physically tested according to a regulation 94/20/EC and EHK UN No.55 and fulfills all prescribed ES regulations

### Montážní návod

- ČR
1. Demontujeme obložení kufru a pod tímto na podlaze vozu vyjmeme dvě plastové krytky. Do técto otvorů vsuneme pásky se šrouby a prostrčíme spodními otvory.
  2. demontujeme rezervní kolo a od spodu nárazníku vložíme příložku z vrchu na připravený díl karoserie dle obr.1, tento přichytíme 3 šrouby M10 x 20 a lehce přitáhneme.
  3. TZ přiložíme na vozidlo dle obr.3 a přichytíme jej 2 šrouby M8 x 30 ke karoserii vozu 2 imbusy M10 x 30 k již namontované příložce.
  4. Zbývající příložky přichytíme z venku nosníku na již připravené šrouby a poté levou stranu spojíme s hlavním nosníkem TZ a lehce přitáhneme. 2 šrouby M10 x 50.
  5. Na pravé straně použijeme vymezovací plechy na vyrovnání vzniklé výle a též spojíme 2 šrouby M10 x 60. Obr. 3-4
  6. Potom vše řádně utáhneme dle utahovacích momentů. Namontujeme zpět všechny demontované díly.

### Všeobecné pokyny :

1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karoserií, musí být karoserie očištěna od měkkých antikorozních ochran (náštipku karoserie). Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
2. Kulový čep a pohyblivé součásti udržujte v čistotě a mažte tukem, používejte na třecí plochy a otvory systému krytky k tomu určené.
3. Používejte dodaný pevnostní spojovací materiál
4. Po ujetí cca 1000 km s vlekem, nechte zkontrolovat šroubové spoje tažného zařízení.
5. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu.
6. Zapojení el instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu).

Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno dle předpisu ES 94/20 a EHK 55 a splňuje všechny předepsané normy ES.

P- 2xM10x60



L- 2xM10x50





Typ:VTZ 001-370  
VTZ 002-370

SVC NÁCHOD - Pod Srkem 2031 547 01 Náchod ČR

E-mail:[svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz) Tel.:+420 491421021  
<http://www.svcnachod.cz> mob.: +420 603360607

F/3

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 [svc@svcgroupt.cz](mailto:svc@svcgroupt.cz)



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)